

## Bizkaia

Arrazola (Atxondo): ańío  
Arrieta: ańío  
Bakio: ańío  
Bermeo: ańıyo  
Berriz: ańıu  
Bolibar: ańıu  
Busturia: ańıyo  
Dima: ańéo  
Elantxobe: ańío  
Elorrio: ańéo  
Errigoiti: ańío  
Etxebarri: ańío  
Etxebarria: ańéo, ańıué (mark.)  
Gamiz-Fika: ańéo  
Getxo: dóte  
Gizaburuaga: ańıu  
Ibarruri (Muxika): ańıyo  
Kortezubi: ańııu  
Larrabetzu: ańío  
Laukiz: ańéo  
Leioa: ańéo  
Lekeitio: ańıu  
Lemoa: ańéo  
Lemoiz: ańéo  
Mańaria: ańío  
Mendata: ańıyo  
Mungia: ańéo  
Ondarroa: ańıu  
Orozko: ańéo  
Otxandio: ańéo  
Sondika: ańío  
Zaratamo: ańéo  
Zeanuri: ańéo  
Zeberio: ańéo  
Zollo (Arrankudiaga): ańío  
Zornotza: ańío

## Araba

Aramaio: ańío

## Gipuzkoa

Aia: ańío  
Amezketá: ańéo  
Andoain: ańéo  
Araotz (Ońati): ańío  
Arrasate: ańéo

Arroa (Zestoa): ańío  
Asteasu: ańío  
Ataun: ańéo  
Azkoitia: ańío  
Azpeitia: ańéo  
Beasain: ańéo  
Beizama: ańéo  
Bergara: ańío  
Deba: ańío  
Donostia: ańío  
Eibar: ańío  
Elduain: ańéo  
Elgoibar: ańío  
Errezil: ańéo  
Ezkio-Itsaso: ańéo  
Getaria: ańéo  
Hernani: ańıu  
Hondarribia: ańío  
Ikaztegieta: ańéo  
Lasarte-Oria: ańéo  
Legazpi: ańéo  
Leintz Gatzaga: ańéo  
Mendaro: ańío  
Oiartzun: ańío  
Ońati: ańıu  
Orexa: ańéo  
Orio: ańío  
Pasaia: ańıu  
Tolosa: ańéo  
Urretxu: ańéo  
Zegama: ańéo

## Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta:  
Alkotz: ańéo  
Aniz: jóı  
Arbizu: ańıxia (mark.)  
Beruete: ańéo  
Donamaria: ańıddo  
Dorrao / Torrano: ańıxe  
Erratzu: jóııe  
Etxalar: ańéo, ańııu, aláıasá  
Etxaleku: ańío  
Etxarri (Larraun): ańéo  
Eugi: gálak (mark.)  
Ezkurra: ańeııo  
Gaintza: ańéo

Goizueta: ańéo, ańéo  
Igoa: ańío  
Jaurrieta: oıátsearıópará (mark.)  
Leitza: ańéo  
Lekaroz: jóıa  
Luzaide / Valcarlos: trúso  
Mezkiritz:  
Oderitz: ańéo  
Suarbe: ańéo  
Sunbilla: aláıasá  
Urdiain: ańıxa  
Zilbeti:  
Zugarramurdi:

## Lapurdi

Ahetze: trúso  
Arrangoitze: trúso  
Azkaine:  
Bardoze: jóıak (mark.)  
Beskoitze: trúseıı  
Donibane Lohizune:  
Hazparne: tróso  
Hendaia:  
Itsasu: trúso, lıńdda  
Makea: trúso, jóıa  
Mugerre:  
Sara: trúso  
Senpere: \*trúso  
Urketa:  
Uztaritze: trúso, lıńddéria (?)

## Nafarroa Beherea

Aldude:  
Arboti: hátyka (?)  
Armendaritze: trúso  
Arnegi: trúso  
Arrueta:  
Baigorri: jóıak (mark.)  
Bastida:  
Behorlegi: préseııka, \*jóıaııına (mark.)  
Bidarraı: muntáııı, \*trúso  
Ezterenzubi:  
Gamarte: ióıaııına (mark.)  
Garrúze:  
Irisarri: múnıtaıııra  
Izturitze: lıńdda  
Jutsi: dote, ekııamendu

Landibarre: trúseo, \*jóıak (mark.)  
Larzabale: préseııka, jóıaka  
Uharte Garazi: trúso

## Zuberoa

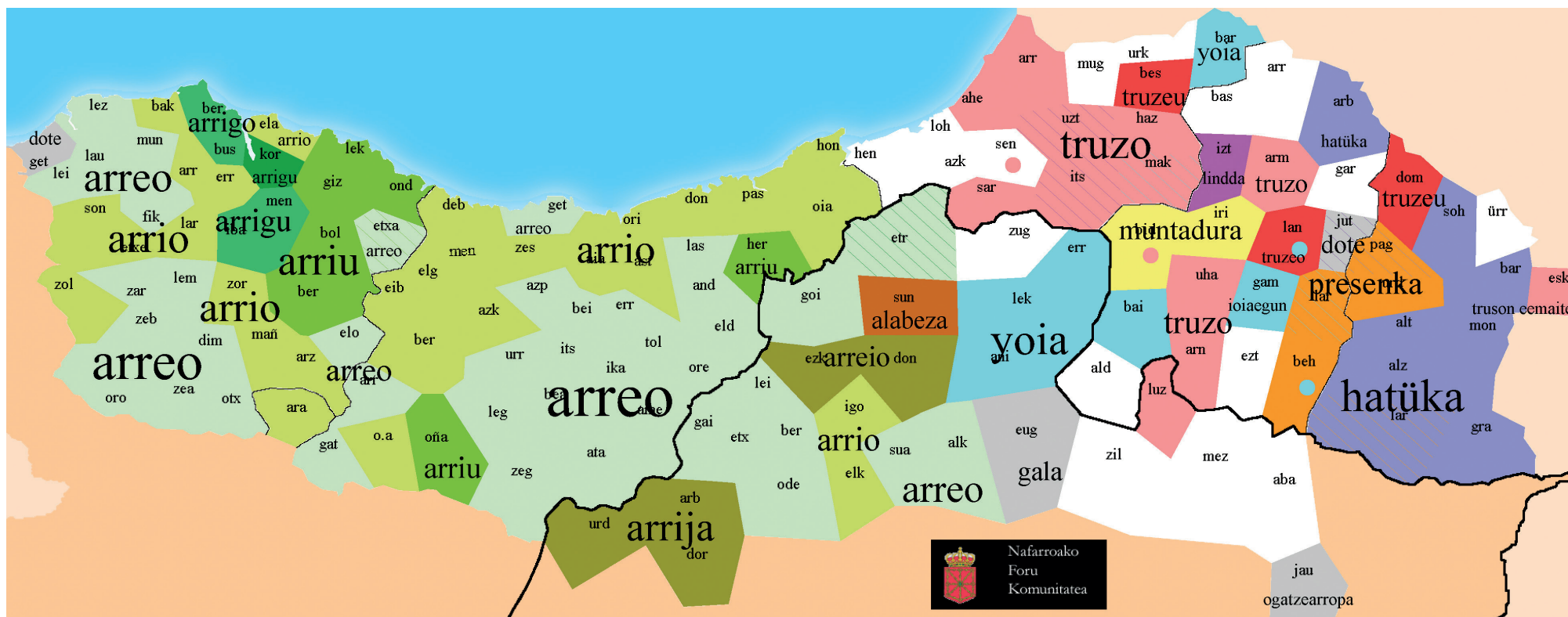
Altzai: háty  
Altzürükü: hátyká, hátyka, háty  
Barkoxe: hátyka  
Domintxaine: truséıı  
Eskiula: trúson eemaıııa (mark.)  
Larraine: hátyka, prézeıııka, prézeıııka  
Montori: hátyka  
Pagola: prézeııka, hátyka  
Santa Grazi: hátyká  
Sohüta: hátyka  
Urđıńarbe: prézeııka  
Ürrústoi:

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Etxalar (N): aláıasá

## 2469. Mapa: ajuar de la novia / cortège et trousseau (1) / trousseau

GALDERA: 74080 ALEANR: VIII, 1068



	arreo
	arrio
	arriu
	arrigo
	arrigu
	arreio
	truzo
	truzeu
	muntadura
	yoia
	hatü(ka)
	lindda
	presenka
	alabaza
	ekipamendu
	bestelakoak

- Ezkontzen den emazteak etxerako ekartzan dituen gauzak nola izendatzen diren galdetu da.  
 - **Bestelakoak:** dote (Getxo, Jutsi), gala (Eugi), ogatzearropa (Jaurrieta).

**Kortezubi:** *Onen amak ekarri eban Gatiketik ona, burdixe kirriñotzien dabela. Xaxie ta komada bat, oie, koltxoie, erropak... da ganadue'pe igual. Txilliñera'pe badaus gurien.*  
**Beasain:** *Koltxoi ta... denbo'aten gue ama zanak laiek ekarri emen tzittun... ittaiek eta, gue ama zanan jorraie or dauke nik jasota.*  
**Errezil:** *Léno ezkontzen tzánian neská bat árreua izáten tzan ta úa emáten tzán gurdín ta béiak e óso apáindutá... lepúan jarri kanpánilláko zéa bat, kolláre bát... txístu berézia jótzen zualá.*  
**Tolosa:** *Etxia jazteko ta bee arropak... abitaziyya emate zula uste et, oya ta gusi.*  
**Elduain:** *Árreoá, len-leno erropa, ba maindirek ta geo be azpiko erropak eta, sobrekamak eta... nik erropa bakarra ekarri nun.*  
**Lekaroz:** *Bere cuarto, bere goatzea, zuenak zuen klasekoa... maindiriak.*  
**Uharte Garazi:** *Baina frantsesetik eldú da ["trúzo"].*

**Behorlegi:** *Ezkondu beno zenbeit egun leeno ekartzen tzitxien gauzak, nexkatoak ekartzen tzitien, etxe artat ekartzen tzitien gauza guziak eta gio iten tzitxien dudaik gabe apairu bat... nik aitari ta intzun txit ekartzen behiak eta orgetan ekartzen gauza guziak...*  
**Arboti:** *"Hatüka" erran nahi zi gauzen ekhartia. Mihisak grillekin [brodatzen] eta geroko ina, eta nik mihisiak hala tzit, ezpitit sekhüla ibiltzen, ordian hala zün.*  
**Pagola:** *Ezteiak beno bi egün lehen, iten zün presenka, mübliak, eta laneko tresnak, arresteli, haitzür eta jorrai, behiak estalgi ederrak ezaiik, eta xintxekin eta behien itzaña bunetin xingola batekin, gio dendaia orgetan, aprendizaekilan eta miailla altzuan...*  
**Santa Grazi:** *Elizako kaidarak, erhatzak eta arrasteliak, aitzürra, eskalanpua, kaidera bee inizialeki.*  
**Barkoxe:** *Kamiseta, laneko tresnak, aitzür...*